

# Ss. Peter & Paul Catholic Parish

## Parroquia Católica de San Pedro y San Pablo

720 N. Baird Street Green Bay, WI 54302

**Fr. José López**

Parish Administrator-Administrador Parroquial

**Dcn. David Parker**

djparkerfam@hotmail.com

**Liliana Ramirez Gonzalez**

Treasurer Trustee / Fideicomisaria

**Don Patz**

Secretary Trustee / Fideicomisario

### Office Hours

Mon. Wed, Thurs: 8:30am - 4:00pm

Tues, June 8th: 9:15am-6pm

Tues 4-6pm Appointments Preferred

Fri: Closed

**Margo Thorsen**

Parish Office Manager

**María Tinoco**

Office Assistant—Se Habla Español

**Michael Lee**

Faith Formation/Catecismo

& Communications/ Comunicaciones

Notary Public - [by appointment please](#)

### Mass Times/Horario la Misa

Sat 4pm & Sun 9:30am; English

Dom 7:30am & 12:00pm; Español

Tues-Fri 8:30am; English

Miér 6:30pm; Español

1st Fridays 8:30am; English

1st Saturdays 8:30am; English

### Confession/ Confesiones

30 Minutes Before Each Mass

30 minutos antes de cada misa

### Adoration Chapel (9am-9pm)

Obtain Door Code in Parish Office

Obtenga el código de la puerta en la oficina parroquial. Coordinators:

Cindy Parent: [cparent8486@gmail.com](mailto:cparent8486@gmail.com)

Roxanne Nimmer: [rknimmer@gmail.com](mailto:rknimmer@gmail.com)



World Apostolate  
of Fatima ~ Blue Army

Green Bay Division:

920.437.0651

[WAF.GBW@gmail.com](mailto:WAF.GBW@gmail.com)



**Parish Office:** 920.435.7548

**Español:** 920.432.1321

**Veritas Faith Formation:** 920.437.0651

**Email:** [sspeterpaulgb@gmail.com](mailto:sspeterpaulgb@gmail.com)

**Website:** [www.sspeterpaulgb.org](http://www.sspeterpaulgb.org)

*9º de Enero, 2022*

*Solemnidad del Bautismo del Señor*

*January 9th, 2022*

*Solemnity of the Baptism of the Lord*

# Schedules, News, & Updates

## Coffee & Donuts This Sunday!

Coffee Hour is offered weekly after our 9:30am Mass.

There is a volunteer sheet available in the church hall to sign up for the dates you want to serve. In the past parishioners would bring fruit, cookies, and other items.

If you have questions please call Chuck Gustafson at 920-659-2351 or email him: [gustafson.chuck75@gmail.com](mailto:gustafson.chuck75@gmail.com).



## “Giving Tree” Thank You Note

On behalf of the A. & A. Alexandrina Center—and our missions in Haiti and the Dominican Republic, we wish to express many thanks to everyone who made donations in our annual Giving Tree effort this year.

Many wonderful and dearly needed gifts were provided for the clients of A. & A. Alexandrina Center, and their staff has reminded us that without help like this, they could not carry out their mission.

Much needed funds were also received for the various projects at the missions in Haiti and the Dominican Republic, for which they are most grateful.



### St. Thomas More Open Enrollment!

Are you interested in Catholic Education for your children?

Are you looking for a faith-filled, family-centered, and

compassionate educational environment?

Enrollment for the 2022-23 school year at St. Thomas More Catholic School opens on January 30th!

Please feel free to call the school office at 920-432-8242, or email [stmoffice@gracesystem.org](mailto:stmoffice@gracesystem.org), for more information.

## 1st Week of Ordinary Time

### *We Pray the Holy Rosary 30 Minutes Before each Mass* **Sun, Jan 9th—Solemnity of the Baptism of The Lord**

*4pm Saturday Vigil Mass: Birthday Blessings for Michael Prokash, and For the Living & Deceased of the Chmelka & Prokash Families*

7:30 AM—Vivos y Difuntos de la parroquia

9:30 AM—Living & Deceased of the †Lucille Liebergen Family

12:00 PM—Vivos y Difuntos de la parroquia

### **Mon, Jan 10th—Weekday in Ordinary Time**

*No Morning Mass Today*

### **Tues, Jan 11th—Weekday in Ordinary Time**

8:30 AM— †Tom Simonet

### **Wed, Jan 12th—Weekday in Ordinary Time**

8:30 AM— †Bud Donovan

6:30pm— Misa en Español

### **Thur, Jan 13th—Weekday in Ordinary Time**

8:30 AM— Living & Deceased of the Joseph & Rosella Collin Family

### **Fri, Jan 14th—Weekday in Ordinary Time**

8:30 AM— Blessings for Dane Thorsen

### **Sat, Jan 15th—Weekday in Ordinary Time**

*No Morning Mass*

4pm— †Charlie Bornemann

### **Sun, Jan 16th—2nd Sunday in Ordinary Time**

7:30 AM—Vivos y Difuntos de la parroquia

9:30 AM—Blessings for the Adam & Megan Parker Family

12:00 PM— Vivos y Difuntos de la parroquia



## Weekday Lectors

We are in need of people to serve as Lectors at our weekday 8:30am Masses on Tuesdays, Thursdays, and Fridays.

We're asking you to “think about it” now, and then we will put out a sign-up sheet next week—after Fr. José returns from his retreat.

If you have questions about being a lector, please contact Michael Lee in the parish office, 920.437.0651

We will also need “subs” who can fill in as needed when the scheduled lector is not able to be present.

## More News & Updates

**Please join us 30 minutes before each Mass to pray the Rosary**

**Confession is Available 30 Minutes before Each Mass**

*(Unless Otherwise Noted on Page 2)*

### Lay Ministry Assignments

#### Jan 8th & 9th

##### Lectors:

Sat. 4:00pm J. Ball

Sun. 9:30am: J. Bania

##### Communion Minister:

Sat. 4:00pm; S. Gorches

Sun. 9:30am: P. & C. Gapinski

##### Altar Servers:

4:00pm:

9:30am: Nathan R. (MC),  
David S. (Th), Aidan P.

#### Jan 15th & 16th

##### Lectors:

Sat. 4:00pm: J. Ball

Sun. 9:30am: C. Gustafson

##### Communion Minister:

4:00pm: S. Gorches

9:30am: D. & M. Neuses

4:00pm:

9:30am: Luke L., James L.  
Aidan P.



### Altar Servers' Meeting

We will have a meeting for all of our Altar Servers, of both language groups, next Saturday, January 15th, at 9am, in church.

Refreshments will follow in the Parish Hall from 10am to 10:30am.

Now that the Christmas Season has concluded, we need to set a definite date for the investiture of our servers into the Knights of the Altar.

To help with planning, it is important that a parent or other adult family member be present for each server.

### Faith Formation/Religious Education News

**Classes will meet as usual on each Wednesday of January.**

**No classes on Wednesday, February 2nd, The Feast of the Presentation of the Lord.**

### Adoration Chapel History, Continued

*(Continued from Dec 26th Bulletin)*

As years went by, the attendance in the chapel swelled to capacity. It was decided to relocate to a larger space in the north-west corner of the lower level. On May 22nd, 2005, after much hard work and needed prayers, the Christ the King Chapel was rededicated in its present location.

Our pastors over the years, Msgr. Klister, Fr. Farrell, and Fr. Cirignani, and now Fr. José, have viewed the chapel as an important aspect to the faith life of our community especially when so many churches in the area are locked. People need a place to pray during their time of need. Simply put "we become who we gaze upon".

The prayers from the chapel, it seems, have increased interest in vocations as several young men from our parish became seminarians and priests.

*To Be Continued...*

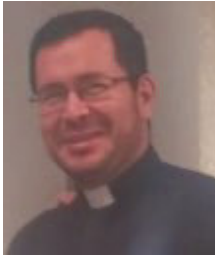
### Historia de la Capilla de la Adoración, Continuación

Con el paso de los años, la asistencia a la capilla aumentó a capacidad. Se decidió reubicar a un espacio más grande en la esquina noroeste del nivel inferior. El 22 de mayo de 2005, después de mucho trabajo y oraciones necesarias, la Capilla de Cristo Rey se volvió a dedicar a su ubicación actual.

Nuestros pastores a lo largo de los años, Mons. Klister, el P. Farrell y el P. Tony, y ahora el P. José, ha visto la capilla como un aspecto importante para la vida de fe de nuestra comunidad, especialmente cuando tantas iglesias en el área están cerradas. La gente necesita un lugar para orar durante su tiempo de necesidad. En pocas palabras, "nos convertimos en quienes miramos".

Las oraciones de la capilla, al parecer, han aumentado el interés en las vocaciones a medida que varios jóvenes de nuestra parroquia se convirtieron en seminaristas y sacerdotes.

*Continuará...*



## Dear Parish Family,

*“You are my beloved Son,  
in which I am pleased”*  
(Lk 3:22).

God the Father so powerfully letting His voice be heard for the sake of us all, to announce Jesus Christ, the beloved Son whose birth we just celebrated, and whose mission continues until the end of the world.

His mission is to rescue souls from the kingdom of darkness to lead them to the Father in the kingdom of light! The Book of the Acts of the Apostles reminds us that Jesus Christ was anointed with the Holy Spirit and with power... *“He went about doing good and healing all those oppressed by the devil...”* (Acts 10:38).

God the Father bestows His love and His power upon Jesus so that He can help us in the battle with Satan. Jesus’ mission is to restore humanity back to the original holiness that we had in the garden of Eden. It is Jesus’ goal to heal and bring the Father’s mercy to every soul that has been beaten and broken by Satan’s hatred.

What a privilege it is to have been the recipient of the Father’s mercy at the moment of our own baptism, and every time we approach any of the other sacraments. That power that Jesus received from His Father is the same power that He then bestows upon those who approach Him with confidence.

Just as heaven was torn open for the Holy Spirit to descend upon Jesus, so it is that same reality for any of us who approach the Lord in the sacraments of His Church. Power and grace is bestowed upon us – God’s beloved children – so that we may be able to live our true identities, as beloved sons and daughters of the Father. This grace and power that God bestows upon us is what restores us to that original holiness that we had with the Father in heaven before the fall.

As we ponder Jesus’ own baptism, may we ask the Father to bestow upon us – in a powerful and real way – the fire of the Holy Spirit.

It is God’s own love that restores and purifies our souls. It is that love that impels us to persevere in our relationship with God and our pursuit of holiness. For indeed you and I are God’s beloved sons and daughters, so much so that Jesus Christ has come to defend us from Satan himself.

You and I are worthy of the great sacrifice that the beloved Son has made for us on the Cross, simply because the Father loves us so deeply.

Come Holy Spirit, enkindle in us the fire of your love!

## *In His Most Sacred Heart, Fr. José*

### Mass Attendance / Asistencia a la Santa Misa

#### 1 & 2 January / Enero

4pm English: 55

7:30am Español: 90

9:30am English: 165

12:00pm Español: 334

**Total: 644**

#### Financial Update

Budget needed weekly \$8,120  
\*Week #26 ending 12-27-2021

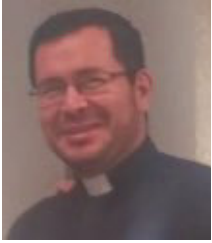
Fiscal Year-to-Date	\$ 201,329
Simonet Memorial Donation	1,000
Maintenance/repair	<u>1,610</u>
TOTAL: **	\$ 203,939

Budget Goal week # 26	211,120
Collected	<u>-203,939</u>
<b>Short \$</b>	<b>7,181</b>

\*\* Includes online giving

Thank you!

If you would like to enroll in secure online giving, please visit <https://sspeterpaulgb.weshareonline.org/> or just click the link if you read the bulletin online.



## *Estimada Familia Parroquial,*

*“Tú eres mi Hijo amado; en ti me complazco” (Lc 3, 22).*

¡Dios Padre dejando que su voz se escuche tan poderosamente para el bien de todos nosotros! Jesucristo, el Hijo amado cuyo nacimiento acabamos de celebrar y cuya misión continúa hasta el fin del mundo.

¡La misión es de rescatar almas del reino de las tinieblas para llevarlas al Padre en el reino de la luz! El libro de los Hechos de los Apóstoles nos recuerda que Jesucristo fue ungido con el Espíritu Santo y con poder... *“Y pasó haciendo bienes y sanando a todos los oprimidos por el diablo...”* (Hechos 10:38).

Dios Padre otorga Su amor y Su poder sobre Jesús para que pueda ayudarnos en la batalla contra Satanás. La misión de Jesús es restaurar a la humanidad a la santidad original que teníamos inicialmente en el jardín del Edén.

Cada alma que ha sido golpeada y quebrantada por el odio de Satanás hacia nosotros, la meta de Jesús es sanarla y derramar sobre ella la misericordia del Padre.

Qué privilegio haber sido receptores de la misericordia del Padre en el momento de nuestro propio bautismo y cada vez que nos acercamos a cualquiera de los demás sacramentos. Ese mismo poder que Jesús recibió, es el mismo poder que luego nos otorga a los que nos acercamos a Él con confianza. Así como el cielo se abrió para que el Espíritu Santo descendiera sobre Jesús, así es la misma realidad para cualquiera de nosotros que nos acercamos al Señor en los sacramentos de Su Iglesia. El poder y la gracia se nos otorgan a los hijos amados de Dios, para que podamos vivir nuestra verdadera identidad, como hijos o hijas amados del Padre.

Esta gracia y poder que Dios nos otorga es lo que nos restaura a esa santidad original que teníamos con el Padre en el cielo antes de la caída.

Al reflexionar sobre el bautismo de Jesús, pidamos al Padre que nos permita de una manera poderosa y real experimentar el fuego del Espíritu Santo que nos fue otorgado. Es el propio amor de Dios el que restaura y purifica nuestra alma. Es ese amor el que nos impulsa a perseverar en nuestra relación con Dios y en nuestra

búsqueda de la santidad. Porque de hecho, tú y yo somos el hijo amado de Dios, tanto es así que Jesucristo ha venido a defendernos del mismo Satanás.

Tú y yo somos dignos del gran sacrificio que el Hijo amado ha hecho por nosotros en la Cruz, simplemente porque el Padre nos ama profundamente.

¡Ven Espíritu Santo, enciende en nosotros el fuego de tu amor!

## *En Su Sacratísimo Corazón, P. José*

### Lectores 1/9/2022

**7:30 AM**

1. Noelia López
2. Josefina Flor

### 1/16/2022

**7:30 AM**

1. Arnold Silva
2. Jessica Silva

**12:00 PM**

1. Liliana Ramirez
2. Yesenia Cesdejas

**12:00 PM**

1. Adriana del Campo
2. Octaviano Ulloa



### Reunión de Monaguillos

Tendremos una reunión para todos nuestros monaguillos, de ambos grupos lingüísticos, el próximo sábado 15 de enero a las 9 am en la iglesia.

Habrà refrigerios en el Salón Parroquial de 10 am a 10:30 am.

Se requiere que un padre u otro miembro adulto de la familia esté presente para cada monaguillo.



**ALLOUEZ CATHOLIC CEMETERY**  
faithfully serving all from life to eternity

Save up to thousands and give your family peace of mind by pre-planning.

2121 Riverside Drive • (920) 432-7585  
www.allouezcatholiccemetery.com

**PREVEA360** Medicare Advantage  
from Dean Health Plan

**NEW FOR 2022**  
Medicare Plans that Share Your Mission

LEARN MORE: 920-430-0299

**CLIFF YOUNG**  
Electrical Contractors LLC  
RESIDENTIAL, COMMERCIAL & INDUSTRIAL

Ken Young - Owner  
469-0111 Parish Member

Locally Owned

**GREEN BAY LASS, INC**

2001 Commercial Way, Green Bay, WI  
920-465-8842 Tel 920-465-9626 Fax

patrick@greenbayglass.com  
www.greenbayglass.com

**JEFF'S AUTOMOTIVE SERVICE**

Complete Car Service • Towing  
Jeff Woelz - Owner  
1372 East Mason At Baird  
**437-7656**

**WE'RE HIRING**  
AD SALES EXECUTIVES

BE YOURSELF. BRING YOUR PASSION. WORK WITH PURPOSE.

- Work-Life Balance
- Full-Time with Benefits
- Serve Your Community
- Paid Training
- Some Travel

Contact us at: [careers@4lpi.com](mailto:careers@4lpi.com) | [www.4lpi.com/careers](http://www.4lpi.com/careers)

**BLINDAUER'S**  
Sheet Metal - Roofing

Dean Englebert

1227 S. Broadway  
**437-1332**

**A-1 ELEVATOR**  
Sales & Service

Stairchairs  
Wheelchair Lifts  
Dumbwaiters

Residential & Commercial Elevators  
Safety Tests ~ Repairs ~ Maintenance  
Modernization

2213 Velp Avenue ~ Green Bay  
800-888-0160 ~ [www.A1Elevator.biz](http://www.A1Elevator.biz)

**SUPPORT OUR ADVERTISERS!**

**NEVER MISS A BULLETIN !**

Sign up to have our weekly parish bulletin emailed to you at [www.parishesonline.com](http://www.parishesonline.com)



**MALCORE FUNERAL HOME**

 Dan Malcore  
Parish Member

701 North Baird St.  
Green Bay  
**432-5579**

**AVAILABLE FOR A LIMITED TIME!**

**ADVERTISE HERE NOW!**

Contact **John Hiller** to place an ad today!  
[jhiller@4LPi.com](mailto:jhiller@4LPi.com) or  
**(800) 950-9952 x2481**

 **MARICQUE'S**

1517 University Ave.  
**432-9871**

**ADT-Monitored Home Security**  
Get 24-Hour Protection From a Name You Can Trust

- Burglary
- Fire Safety
- Flood Detection
- Carbon Monoxide

ADT Authorized Provider | SafeStreets | **1-855-225-4251**

 **Kroll's East**

1658 Main Street  
468-4422  
[www.krollseast.com](http://www.krollseast.com)

**We've Missed You!**  
Welcome Back to Mass

Stay connected to our faith community no matter where you are by signing up to get our bulletin delivered straight to your email!

[www.ParishesOnline.com](http://www.ParishesOnline.com)

**SEEKING: CARING LOW-INCOME SENIOR VOLUNTEERS**

Inquires call: 920-785-9710

**SUPPORT YOUR LOCAL PARISH.**

Buy a bulletin ad space today!

**IDEAL AIR**  
HEATING & COOLING, INC.

Jim Manders, President  
Heating, Air Conditioning Ventilation & Air Quality Control  
1396 Plane Site Boulevard, De Pere  
920-336-5551 [www.idealair.com](http://www.idealair.com)

**GROW YOUR BUSINESS WHILE SUPPORTING YOUR LOCAL PARISH.**



Purchase a bulletin ad today!

**NEW TO THE AREA?**

**NEWCOMERS**  
www.greenbaynewcomers.com

- Looking for area attractions?
- Need community information?
- Let us help and send you a Newcomer's packet

Phone: (920) 468-4289 • Fax: (920) 468-0909  
P.O. Box 8261, Green Bay, WI 54308 • [www.greenbaynewcomers.com](http://www.greenbaynewcomers.com)